Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 17 (1941-1942)

Heft: 47

Register: Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich ; Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich ; Union Helvetia Luzern

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

❻ Auf Karrwegen von mindestens 1 m 40 Breite werden die Saumlasten der Geschütze in je zwei Fahreinheiten zusammengesetzt und im Einzel- oder Tandemzug mitgeführt. — Sur des chemins carrossables larges au moins de 1 m. 40, les charges des pièces sont réunies par deux et conduites individuellement ou en tandem. — Su sentieri larghi almeno m. 1,40 le cariche dei pezzi sono accoppiate.
(Z.-Nr. N/V/9717.)

❼ Die auf diese Weise pro Geschütz frei gewordenen 5—7 Saumtiere werden alsdann am Schlusse der Fahrkolonne nachgeführt. — Les bêtes devenues libres grâce à ce mode de transport marchent alors en queue de la colonne. — Le 5—7 bestie da soma che così diventano libere passano in coda alla colonna.
(Z.-Nr. N/V/9717a.)

❽ Die Kochkistentiere und die Tiere mit dem Ersatzmaterial der Gefechtsbatterie marschieren als «Gefechtstrain» in der Regel hinter dem Munitionstrain der Batterie. — Les bêtes portant les auto-cuiseurs et le matériel de réserve de la bttr. de combat marchent dans la règle, comme «train de combat», derrière le train de munition de la bttr. — Le bestie cucina e le bestie che trasportano il materiale di rimpiazzo marciano di regola come «treno di comb.» dietro il treno munizioni della Bttr.
(Z.-Nr. N/V/9692.)

Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich

Tiefenhöfe 11 - Telegramme: Stsingenieur Zürich - Telephon 3 54 26

Interessenten, die sich für die nachstehenden offenen Stellen bewerben möchten, wollen die Unterlagen zur Anmeldung bei der S.T.S. beziehen.

Maschinen-Abteilung:

539 Techniker mit maschinen- und tiefbautechnischen Kenntnissen und Erfahrungen als Betriebsleiter einer Seilbahn. Bedingung: Deutsch in Wort u. Schrift, Italienisch in Konversation. Eintritt baldigst. Militärische Stelle mit ziviler Anstellung.

541 Maschinentechniker oder gelernter Maschinenzeichner mit Konstruktionspraxis im allg. Maschinenbau als selbständ. Konstrukteur. Eintritt nach Uebereinkunft. Maschinenfabrik der Zentralschweiz.

543 Dipl. Chemotechniker, jüng. Kraft, für Laboratorium u. Betr'untersuchungen. Eintritt baldmöglichst. Dauerstellung. Chemische Fabrik der Zentralschweiz.

545 Chemotechniker evtl. tücht. Laborant mit entsprech. Praxis für Labortätigkeit auf dem Gebiete der Lack- und Farbenfabrikation. Eintritt baldigst.

547 Masch'zeichner-Konstrukteur, wenn mögl. mit Praxis in Dampfkesselanlagen, Armaturen usw. Eintritt baldigst. Ostschw.

549 Jüng. gelernter Maschinenzeichner mit einigen Jahren Praxis, wenn mögl. im Hebezeugbau. Eintritt nach Uebereinkunft. Maschinenfabrik der Zentralschweiz.

551 Erfahr. Heizungstechniker, mit Projekt u. Ausführung von Zentralheizungsanlagen versch. Systeme vertraut und mit perfekten franz. Sprachkenntnissen. Eintritt n. Uebereinkunft. Dauerstellung. Westschweiz.

553 2—3 tüchtige, gelernte Maschinenzeichner mit Konstruktionspraxis, wenn möglich im Werkzeugmaschinenbau. Eintritt baldigst. Dauerstellung bei Eignung. Nordostschweiz.

Bau-Abteilung:

722 Tücht., selbständ. Vermessungs- od. Tiefbautechniker für aushilfsweise Beschäftigung von 2—3 Monaten. Ingenieurbüro Innerschweiz.

726 Jüng., tücht. Hochbauzeichner für die Bearbeitung von Werkplänen. Eintritt sofort. Anstellungsdauer vorläufig 2—3 Monate, evtl. länger. Arch.-Büro Ostschweiz.

728 Junger, initiativer Hochbauzeichner, der auch imstande ist, sich als Hilfsbauführer zu betätigen, für Detailpläne von Wohnhäusern u. Befestigungsbauten. Eintritt sofort. Beschäftigung mind. 3 Monate. Architekturbüro Innerschweiz.

732 Junger Tiefbautechniker mit etwas Vermessungspraxis, evtl. Vermessungstechniker, in der Haupts. für Vermessungen und Absteckungen in Stollenbauten. Eintritt baldigst. Baustelle in der Zentralschw.

734 Tücht., initiativer dipl. Architekt od. dipl. Hochbautechniker mit einigen Jahren Praxis für Entwurf und Bauleitung sowie sämtl. vorkommenden Arbeiten. Eintritt sofort. Beschäftigungsdauer mind. 6 Monate. Architekturbüro Nordostschweiz.

736 Selbständ., hochgebirgstüchtiger Bauführer, anfangs 30, für Kabelverlegungsarbeiten. Eintritt sofort. Beschäftigungsdauer 3 Monate. Baustelle auf 2300 m.

740 Je zwei tücht., selbständ. Hoch- u. Tiefbautechniker für Befestigungsbauten. Beschäftigung läng. Zeit. Eintritt sofort. Militärische Arbeiten bei ziviler Anstellung.

744 Dipl. Tiefbautechniker mit Büro- u. Bauplatzpraxis im allg. Tiefbau, Stollen- u. Festungsbau. Eintritt baldigst. Anstellung von läng. Dauer. Miltärische Arbeiten bei ziviler Anstellung.

746 Jüng. Tiefbau- od. Vermessungstechniker für topograph. Aufnahmen. Eintritt sofort. Beschäftigungsdauer 2—3 Monate. Ingenieurbüro Innerschweiz.

Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich

Talacker 34 - Briefadresse: Postfach Hauptbahnhof - Telephon 7 01 77

Wehrmänner, die sich für nachstehend publizierte offene Stellen interessieren, wollen Offerten mit Zeugniskopien und wenn möglich mit Lebenslauf an obige Adresse senden. Die Nummer der vakanten Stelle soll in der Offerte angegeben werden.

1322 Kt. Aargau. — Eisenwaren usw. — Ang., bis 28 J., aus der Br. Kalkulation, Korr. evtl. Buchhaltung.

1323 Zch. — Tücht., bilanzsich. Buchh. gesetzten Alters aus d. Automobilbr. Sofort.

337 Bern. — Eidg. Verwaltg. — Tücht. gut ausgewies. Revisor od. Dipl.-Buchhalter. Gut präsentierend. Ausführl. Off.

1326 Verwaltg. — Fachm. der Gummibranche (Industr.). 30—45 J. Gute Buchh'-kenntnisse. Evtl. Dipl.-Buchh., aber nicht Bedingung. Kriegsbedingte Anstellung.

1327 Kt. Zürich. — Zentralheizungen. — Tücht. Buchh. 30—40 J. Sprachkenntnisse. Dauerstelle. Sofort.

1330 Zch. — Versicherung. — Ang., 20 bis 25 J. Stenogr. Schulaufenthalt od. Praxis Westschweiz. Sofort.

1332 Zch. — Autobr. — Tücht. bilanzsich. Buchh., bevorzugt Autobr. Sofort.

1333 Soloth. — Metallbr. — Jüng. Ang. für Verkaufsabteilung.

1335 Zch. — Versicherung. — Junger branchekund. Ang. 20—23 J. Eintritt sofort.

1349 Basel. — Ang. gesetzten Alters. Korresp. Deutsch, Franz. Vertr. mit Buchh., Disposition. (Mittelgroßer Färbereibetrieb.) Kautionsfähig.

Union Helvetia Luzern

Zentralverband der schweizerischen Hotel- und Restaurant-Angestellten
Sempacherstraße 14 - Telephon 2 55 51

Wehrmänner, die sich für die nachstehenden freien Stellen interessieren, reichen Offerten mit Zeugniskopien und Photographie ein. Bitte Nummer der Vakanz angeben.

7591 Chasseurs, deux, allem. fr., de suite pl. à l'année, Hôtel de Ier ordre, ville.

7592 Commis de rang, allem. fr., de suite, pl. à l'année, Hôtel de Ier ordre, ville.

7596 Koch, junger, sof., Jahresst., Klinik, Baselland.

7600 Alleinkoch, 28—40, Jahresst., 21. 7., kl. Hotel, Kt. Zürich.

7602 Chef de cuisine, 350.—, Saison, sof., mittl. Hotel, B. O.

7603 Casserolier, 80.— bis 90.—, Saison, sof., mittl. Hotel, B. O.

7605 Kantinenkoch, bald, 200.—, Kt. Bern, Jahresstelle.

7612 Commis de rang, 3 bis 4, sof., Jahresstelle, I. Kl'hotel, Stadt.

7627 Chasseur, Jahresstelle, Eintritt nach Uebereinkunft, I. Kl'rest., Bern.

7628 Kellermeister, junger, Jahresst., Eintritt nach Uebereinkunft, I. Kl'rest., Bern.

7633 Hausbursche, 1. 9., Jahresst., tüchtig, 2. Kl'hotel, Zürich.

7636 Casserolier, 1. 9., Jahresst., tüchtig, 2. Kl'hotel, Zürich.

7637 Küchenbursche, 1. 9., Jahresst., 2. Kl'hotel, Zürich.

7638 Schenkbursche, 1. 9., Jahresst., 2. Kl'hotel, Zürich.

7657 Commis de rang, Anf. August, Stadt Zentralschweiz.